

PORTUGUÊS

Configuração de código

(Exemplo: para configurar o TELECOMANDO ONE FOR ALL para o seu televisor)

1. Consulte o código do seu dispositivo (ex. Televisão Aiwa) Na lista de códigos. Os códigos estão listados por tipo e marca da televisão. O código mais conhecido está indicado em primeiro lugar. Certifique-se que a sua televisão está ligada (e não no modo standby).
2. Pressione e mantenha pressionada a tecla **SETUP** até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla **POWER** pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).
3. Introduza o seu código de quatro dígitos do dispositivo usando as teclas numéricas (ex. Aiwa código **4542**). O LED vermelho piscará duas vezes para confirmar que o código fica guardado.
4. Agora, Aponte o **ONE FOR ALL** para o seu dispositivo e prima **OFF**. Se a sua televisão se apagar, o seu **ONE FOR ALL** está pronto a operar o seu aparelho. Se o seu dispositivo não responder, repita os passos 1-5 com cada código listado para a sua marca de televisão.

Se nenhum dos códigos listados para a sua marca funcionar com o seu dispositivo, OU se a sua marca não estiver listada, tente o Método de Busca.

Método de busca

O Método de Busca permite-lhe descobrir o código para o seu dispositivo esquadrihando por todos os códigos contidos na memória do **ONE FOR ALL**. O Método de Busca também pode funcionar se a sua marca não estiver listada.

1. Certifique-se que a sua televisão está ligada (e não no modo standby).
2. Pressione e mantenha pressionada a tecla **SETUP** até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla **POWER** pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).
3. Pressione **9 9 1**. O LED vermelho piscará duas vezes.
4. A seguir, pressione **POWER**.
5. Aponte o **ONE FOR ALL** para o seu televisor. Em seguida, pressione Canal + continuamente, até que o seu televisor se desligue (sempre que pressionar a tecla **Canal +**, o **ONE FOR ALL** envia um sinal **POWER** do código seguinte da memória). Talvez tenha de pressionar esta tecla muitas vezes (até 150 vezes), pelo que é necessário ter alguma paciência.
6. Quando o seu televisor se desliga, pressione a tecla **SETUP** para guardar o código.

Programação

Pode programar qualquer função de qualquer outro comando funcional no seu comando One For All. Para o fazer, certifique-se de que tem todos os seus comandos originais à mão e que estes têm pilhas com carga. Para programar as funções, o comando original deve encontrar-se a aproximadamente 3 cm do comando OFA, virado para baixo conforme apresentado abaixo:



1. Pressione e mantenha pressionada a tecla **SETUP** até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla **POWER** pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).
2. Prima 9 7 5.
3. Prima e solte o botão cuja função deseja programar (por exemplo, o botão de alimentação da TV) – O LED vermelho pisca continuamente.

PORTUGUÊS

Configurazione codice

(esempio: per configurare il TELECOMANDO ONE FOR ALL per un televisore)

1. **Trovare il codice per il proprio dispositivo (es. televisore Aiwa)** nell'elenco dei codici. I codici sono elencati per tipo di apparecchio e nome del marchio. Il codice più conosciuto è indicato per primo. Verificare che il proprio apparecchio sia acceso (non in standby).
 2. Premere e tenere premuto il tasto **SETUP** fino a quando il LED rosso sotto il tasto **POWER** lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
 3. **Inserire il codice dell'apparecchio a quattro cifre** utilizzando i tasti numerici (es. codice Aiwa **4542**). Il LED rosso s'illuminerà due volte per confermare che il codice è stato memorizzato.
 4. **Puntare ora il ONE FOR ALL verso il proprio dispositivo e premere OFF**. Se il dispositivo si spegne, il **ONE FOR ALL** è pronto per farlo funzionare. Se l'apparecchio non risponde, seguire i passi da 1 a 5 con ciascun codice indicato per il marchio.
- Se nessuno dei codici indicati per il proprio marchio è in grado di far funzionare il dispositivo, OPPURE se il marchio non è indicato, provare il metodo di ricerca.
- **Come eliminare una funzione trasferita da recuperare a funzione originale?**
1. Pressione e mantenga pressionada a tecla **SETUP** até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla **POWER** pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).
 2. Prima 9 7 6.
 3. Prima a tecla que pretende eliminar (por ex., a tecla vermelha) duas vezes.

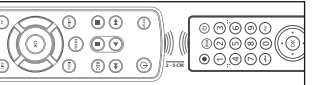
Metodo di ricerca

Il Metodo di Ricerca consente di trovare il codice giusto per il proprio dispositivo facendo scorrere tutti i codici contenuti nella memoria del **ONE FOR ALL**. Il Metodo di Ricerca può funzionare anche se il proprio marchio non compare in elenco.

1. Accendere il televisore (non in standby).
2. Premere e tenere premuto il tasto **SETUP** fino a quando il LED rosso sotto il tasto **POWER** lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
3. Premere **9 9 1**. Il LED rosso lampeggerà due volte.
4. Successivamente, premere **POWER**.
5. Puntare il **ONE FOR ALL** verso il televisore. Ora premere ripetutamente **Canale +** fino a quando il televisore si spegne (ogni volta che si preme il tasto **Canale +** il **ONE FOR ALL** emetterà un segnale **POWER** dal codice successivo contenuto in memoria). Può essere necessario premere molte volte questo tasto (fino a 150 volte), quindi occorre avere un po' di pazienza.
6. Non appena il televisore si spegne, premere il tasto **SETUP** per memorizzare il codice.

Apprendimento

Il telecomando One For All può apprendere qualsiasi funzione da qualunque altro telecomando. Per svolgere questa operazione, è necessario innanzitutto assicurarsi di disporre di tutti i telecomandi originali e che questi ultimi siano dotati di batterie funzionanti. Per fare in modo che le funzioni vengano apprese, il telecomando originale dovrebbe trovarsi a una distanza di circa 3 cm dal telecomando OFA ed essere rivolto verso quest'ultimo come mostrato di seguito:



1. Premere e tenere premuto il tasto **SETUP** fino a quando il LED rosso sotto il tasto **POWER** lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
2. Premere 9 7 5.
3. Premere e rilasciare il tasto a cui si desidera associare una funzione (ad esempio il tasto di accensione del televisore). Il LED rosso lampeggerà in modo costante.

ITALIANO

Configurazione codice

(Esempio: per configurare il TELECOMANDO ONE FOR ALL per un televisore)

1. Premere e rilasciare il tasto corrispondente sul telecomando originale, ad esempio il tasto di accensione.
 5. Il LED rosso lampeggerà due volte per indicare che la funzione è stata associata al tasto correttamente.
 6. Ripetere i passaggi 3 e 4 per tutti i tasti da configurare. Tenere presente che è possibile associare le funzioni a partire da diversi telecomandi, ma che a ogni tasto può corrispondere una sola funzione.
 7. Una volta apprese tutte le funzioni necessarie, tenere premuto il tasto **SETUP** finché il LED rosso non lampeggia due volte.
- **Come è possibile eliminare una funzione copiata per tornare a quella originale?**
1. Premere e tenere premuto il tasto **SETUP** fino a quando il LED rosso sotto il tasto **POWER** lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
 2. Premere 9 7 6.
 3. Premere due volte il tasto da eliminare (ad esempio il tasto rosso).

Metodo di ricerca

Il Metodo di Ricerca consente di trovare il codice giusto per il proprio dispositivo facendo scorrere tutti i codici contenuti nella memoria del **ONE FOR ALL**. Il Metodo di Ricerca può funzionare anche se il proprio marchio non compare in elenco.

1. Accendere il televisore (non in standby).
2. Premere e tenere premuto il tasto **SETUP** fino a quando il LED rosso sotto il tasto **POWER** lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
3. Premere **9 9 1**. Il LED rosso lampeggerà due volte.
4. Successivamente, premere **POWER**.
5. Puntare il **ONE FOR ALL** verso il televisore. Ora premere ripetutamente **Canale +** fino a quando il televisore si spegne (ogni volta che si preme il tasto **Canale +** il **ONE FOR ALL** emetterà un segnale **POWER** dal codice successivo contenuto in memoria). Può essere necessario premere molte volte questo tasto (fino a 150 volte), quindi occorre avere un po' di pazienza.
6. Non appena il televisore si spegne, premere il tasto **SETUP** per memorizzare il codice.

Apprendimento

Il telecomando One For All può apprendere qualsiasi funzione da qualunque altro telecomando. Per svolgere questa operazione, è necessario innanzitutto assicurarsi di disporre di tutti i telecomandi originali e che questi ultimi siano dotati di batterie funzionanti. Per fare in modo che le funzioni vengano apprese, il telecomando originale dovrebbe trovarsi a una distanza di circa 3 cm dal telecomando OFA ed essere rivolto verso quest'ultimo come mostrato di seguito:



1. Premere e tenere premuto il tasto **SETUP** fino a quando il LED rosso sotto il tasto **POWER** lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
2. Premere 9 7 5.
3. Premere e rilasciare il tasto a cui si desidera associare una funzione (ad esempio il tasto di accensione del televisore). Il LED rosso lampeggerà in modo costante.

NEDERLANDS

Codes instelling

(Voorbeeld: installatie van de ONE FOR ALL-afstandsbediening voor uw televisie)

1. Zoek de code voor uw apparaat (bijvoorbeeld Aiwa televisie) in de code-lijst. De codes worden vermeld op apparaattype en merknaam. De meest voorkomende code wordt het eerst vermeld. Controleer of het apparaat is ingeschakeld (niet op stand-by).
 2. Druk op de **SETUP-toets** en houd deze ingedrukt totdat de rode LED onder de **POWER-toets** twee keer knippert (de rode LED knippert eerst één keer en dan twee keer).
 3. Geef uw viercijferige apparaatcode op met de cijfertoeetsen (bijvoorbeeld Aiwa code **4542**). Den rode LED knippert twee keer om te bevestigen dat de code is opgeslagen.
 4. Richt nu de **ONE FOR ALL** op uw apparaat en druk op **OFF**. Als uw apparaat uitgaat, is de **ONE FOR ALL** gereed om het te bedienen. Als uw apparaat niet reageert, volg stap 1-5 met elke code die voor uw merk wordt vermeld.
- Als geen van de codes die voor uw merk worden vermeld, voor uw apparaat werkt, OF als uw merk helemaal niet wordt vermeld, probeert u de zoekmethode
- **Hoe kunt u een geleerde functie verwijderen en de oorspronkelijke functie herstellen?**
1. Druk op de **SETUP-toets** en houd deze ingedrukt totdat de rode LED onder de **POWER-toets** twee keer knippert (de rode LED knippert eerst één keer en dan twee keer).
 2. Druk op 9 7 6.
 3. Druk tweemaal op de toets die u wilt verwijderen (bijv. de rode toets).

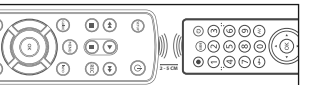
Zoekmethode

Met de zoekmethode kunt u de code voor uw apparaat vinden door alle codes in het geheugen van de **ONE FOR ALL** te doorzoeken. De zoekmethode kan ook werken als uw merk helemaal niet wordt vermeld.

1. Controleer of het apparaat is ingeschakeld (niet op stand-by).
2. Druk op de **SETUP-toets** en houd deze ingedrukt totdat de rode LED onder de **POWER-toets** twee keer knippert (de rode LED knippert eerst één keer en dan twee keer).
3. Druk op **9 9 1**. De rode LED knippert tweemaal.
4. Druk vervolgens op **POWER**.
5. Richt de **ONE FOR ALL** op de televisie. Druk nu meermalen op **Kanaal +** totdat de televisie uitgaat (telkens wanneer u op de toets **Kanaal +** drukt, stuurt de **ONE FOR ALL** een **POWER-sig-naal** van de eerstvolgende code in het geheugen). Mogelijk moet u vele malen op deze toets drukken (tot 150 keer), dus wees geduldig.
6. Zodra de televisie uitgaat, druk u op de toets **SETUP** om de code op te slaan.

Programmeren

U kunt elke functie van een werkende afstandsbediening programmeren op de **One For All**-afstandsbediening. Dit doet u als volgt. Zorg er allereerst voor dat u alle originele afstandsbedieningen bij de hand hebt en dat de batterijen niet leeg zijn of ontbreken. Als u functies wilt programmeren, moet u de originele afstandsbediening op een afstand van ongeveer 3 cm op de OFA-afstandsbediening richten, zoals u hieronder ziet:



1. Druk op de **SETUP-toets** en houd deze ingedrukt totdat de rode LED onder de **POWER-toets** twee keer knippert (de rode LED knippert eerst één keer en dan twee keer).
2. Druk op 9 7 5.
3. Druk op de toets die u wilt programmeren en laat deze los (bijvoorbeeld de aan/uit-toets voor de tv). Het rode lampje blijft knipperen.

NEDERLANDS

Codes instelling

(Voorbeeld: installatie van de ONE FOR ALL-afstandsbediening voor uw televisie)

4. Druk op de bijbehorende toets op de originele afstandsbediening en laat deze los, bijvoorbeeld de aan/uit-toets.
 5. Het rode lampje knippert twee keer om aan te geven dat de toets is geprogrammeerd.
 6. Herhaal stap 3 en 4 voor elke toets die u wilt programmeren. Let op: u kunt toetsen van meerdere afstandsbedieningen programmeren, maar per toets kunt u slechts één functie gebruiken.
 7. Wanneer u alle gewenste functies hebt geprogrammeerd, houdt u de toets **SETUP** ingedrukt totdat het rode lampje twee keer knippert.
- **Hoe kunt u een geleerde functie verwijderen en de oorspronkelijke functie herstellen?**
1. Druk op de **SETUP-toets** en houd deze ingedrukt totdat de rode LED onder de **POWER-toets** twee keer knippert (de rode LED knippert eerst één keer en dan twee keer).
 2. Druk op 9 7 6.
 3. Druk tweemaal op de toets die u wilt verwijderen (bijv. de rode toets).

Zoekmethode

Met de zoekmethode kunt u de code voor uw apparaat vinden door alle codes in het geheugen van de **ONE FOR ALL** te doorzoeken. De zoekmethode kan ook werken als uw merk helemaal niet wordt vermeld.

1. Controleer of het apparaat is ingeschakeld (niet op stand-by).
2. Druk op de **SETUP-toets** en houd deze ingedrukt totdat de rode LED onder de **POWER-toets** twee keer knippert (de rode LED knippert eerst één keer en dan twee keer).
3. Druk op **9 9 1**. De rode LED knippert tweemaal.
4. Druk vervolgens op **POWER**.
5. Richt de **ONE FOR ALL** op de televisie. Druk nu meermalen op **Kanaal +** totdat de televisie uitgaat (telkens wanneer u op de toets **Kanaal +** drukt, stuurt de **ONE FOR ALL** een **POWER-sig-naal** van de eerstvolgende code in het geheugen). Mogelijk moet u vele malen op deze toets drukken (tot 150 keer), dus wees geduldig.
6. Zodra de televisie uitgaat, druk u op de toets **SETUP** om de code op te slaan.

Programmeren

U kunt elke functie van een werkende afstandsbediening programmeren op de **One For All**-afstandsbediening. Dit doet u als volgt. Zorg er allereerst voor dat u alle originele afstandsbedieningen bij de hand hebt en dat de batterijen niet leeg zijn of ontbreken. Als u functies wilt programmeren, moet u de originele afstandsbediening op een afstand van ongeveer 3 cm op de OFA-afstandsbediening richten, zoals u hieronder ziet:



1. Druk op de **SETUP-toets** en houd deze ingedrukt totdat de rode LED onder de **POWER-toets** twee keer knippert (de rode LED knippert eerst één keer en dan twee keer).
2. Druk op 9 7 5.
3. Druk op de toets die u wilt programmeren en laat deze los (bijvoorbeeld de aan/uit-toets voor de tv). Het rode lampje blijft knipperen.

DANSK

Opsætning af kode

(Eksempel: Sådan opsættes ONE FOR ALL-FJERNBETJENINGEN til dit tv)

1. Find den firecifrede enhedskode til din enhed (f.eks. Aiwa-tv) på kodelisten. Kodene angives efter enhedstype og mærke. Den mest brugte kode er angivet først. Sørg for, at enheden er tændt (ikke på standby). Hvis dit mærke slet ikke er angivet, skal du benytte kodesøgningen. Sørg for, at udstyret er tændt. Hvis det ikke er tændt, skal du tænde for det manuelt.
 2. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).
 3. Indtast den firecifrede enhedskode ved brug af nummertasterne (f.eks. TV - Aiwa, kode 4542). Den røde lysdiode slukkes. Hvis den røde lysdiode blinker, er tallet forkert.
 4. Derefter skal du rette ONE FOR ALL-FJERNBETJENINGEN mod enheden og trykke på **POWER**. Hvis enheden slukkes, er ONE FOR ALL-FJERNBETJENINGEN klar til at betjene enheden. Hvis det ikke slukkes, vil enheden forsøge at bruge den næste kode, der er angivet for dit mærke.
- Hvis ingen af de koder, der er angivet for dit mærke, virker, skal du benytte kodesøgningen. Kodesøgningen kan også fungere, selv om dit mærke slet ikke er angivet.
- **Hvordan sletter jeg en overført funktion for at få den originale funktion?**
1. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).
 2. Tryk på 9 7 6.
 3. Tryk to gange på den tast, der skal slettes (f.eks. den røde tast).

Søgemetoden

Med Søgemetoden kan du finde koden til dit apparat ved at scanne gennem alle koderne, som er gemt i hukommelsen i **ONE FOR ALL**. Søgefunktionen kan også virke, hvis dit apparats mærke slet ikke er opført på listen.

1. Sørg for, at udstyret er tændt. Hvis det ikke er tændt, skal du tænde for det manuelt.
2. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).
3. Tryk **9 9 1**. Den røde LED blinker to gange.
4. Tryk dernæst på **POWER**.
5. Ret **ONE FOR ALL** mod dit fjernsyn. Tryk nu **Kanal +** igen og igen, indtil dit fjernsyn slukker (hver gang du trykker på tasten **Kanal +**, sender **ONE FOR ALL** et **POWER** signal fra den næste kode, der ligger i hukommelsen). Du er måske nødt til at trykke på denne tast mange gange (op til 150 gange), så du må være tålmodig.
6. Så snart dit fjernsyn slukker, skal du trykke på tasten **SETUP** for at gemme koden.

Læring

Din **One For All**-fjernbetjening kan lære enhver funktion fra en hvilken som helst anden funktionel fjernbetjening. For at gøre dette skal du først sørge for, at du har alle de originale fjernbetjeninge ved hånden og at deres batterier virker. For at lære funktioner skal den oprindelige fjernbetjening være ca. 3 cm fra OFA-fjernbetjeningen og pege mod den som vist herunder:



1. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).
2. Tryk på 9 7 5.
3. Tryk på den tast, du ønsker skal lære en funktion, og slip den igen (f.eks. knappen Tænd/sluk tv) – Den røde LED blinker konstant.

DANSK

Opsætning af kode

(Eksempel: Sådan opsættes ONE FOR ALL-FJERNBETJENINGEN til dit tv)

4. Tryk på og slip den tilsvarende knap på den originale fjernbetjening, f.eks. Tænd/sluk.
 5. Den røde LED blinker to gange for at indikere, at knappen har lært funktionen korrekt.
 6. Gentag trin 3 og 4 for hver knap, du vil lære en funktion – husk, at du kan lære funktioner fra flere fjernbetjeninge, men kun én funktion pr. knap.
 7. Når du har indlært alle de funktioner, du har brug for, skal du trykke på knappen **SETUP**, indtil den røde LED blinker to gange.
- **Hvordan sletter jeg en overført funktion for at få den originale funktion?**
1. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).
 2. Tryk på 9 7 6.
 3. Tryk to gange på den tast, der skal slettes (f.eks. den røde tast).

Søgemetoden

Med Søgemetoden kan du finde koden til dit apparat ved at scanne gennem alle koderne, som er gemt i hukommelsen i **ONE FOR ALL**. Søgefunktionen kan også virke, hvis dit apparats mærke slet ikke er opført på listen.

1. Sørg for, at udstyret er tændt. Hvis det ikke er tændt, skal du tænde for det manuelt.
2. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).
3. Tryk **9 9 1**. Den røde LED blinker to gange.
4. Tryk dernæst på **POWER**.
5. Ret **ONE FOR ALL** mod dit fjernsyn. Tryk nu **Kanal +** igen og igen, indtil dit fjernsyn slukker (hver gang du trykker på tasten **Kanal +**, sender **ONE FOR ALL** et **POWER** signal fra den næste kode, der ligger i hukommelsen). Du er måske nødt til at trykke på denne tast mange gange (op til 150 gange), så du må være tålmodig.
6. Så snart dit fjernsyn slukker, skal du trykke på tasten **SETUP** for at gemme koden.

Læring

Din **One For All**-fjernbetjening kan lære enhver funktion fra en hvilken som helst anden funktionel fjernbetjening. For at gøre dette skal du først sørge for, at du har alle de originale fjernbetjeninge ved hånden og at deres batterier virker. For at lære funktioner skal den oprindelige fjernbetjening være ca. 3 cm fra OFA-fjernbetjeningen og pege mod den som vist herunder:



1. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).
2. Tryk på 9 7 5.
3. Tryk på den tast, du ønsker skal lære en funktion, og slip den igen (f.eks. knappen Tænd/sluk tv) – Den røde LED blinker konstant.

NORSK

Konfigurasjon av kode

(Eksempel: Konfigurer ONE FOR ALL-fjernkontrollen for TV-en din)

1. Finn den firecifrede enhetskoden for enheten din (f.eks. Aiwa-TV) i kodelisten. Kodene står oppført etter enhetstype og merkenavn. Den mest populære koden står oppført først. Kontroller at enheten er slått på (ikke i standby). Hvis merket ditt ikke er på listen i det hele tatt, må du prøve kodesøket. Kontroller at utstyret er slått på. Hvis ikke slår du det på manuelt.
 2. Trykk og hold nede **SETUP**-tasten til den røde lysdioden under **PÅ/AV**-tasten blinker to ganger (den røde lysdioden blinker en gang og så to ganger).
 3. Inn den firecifrede enhetskoden ved hjelp av tallknappene (f.eks. TV, Aiwa – kode 4542). Den røde lampen slukkes. Hvis den røde lampen blinker, er koden feil.
 4. Deretter sikter du **ONE FOR ALL**-fjernkontrollen mot enheten og trykker på **POWER**. Hvis enheten slår seg av, er **ONE FOR ALL**-fjernkontrollen klar til å betjene enheten din. Hvis enheten ikke slår seg av, prøver du den neste koden som er oppført for merket ditt.
- Hvis ingen av kodene på listen for merket ditt fungerer, må du prøve kodesøket. Kodesøket kan også fungere hvis merket ditt ikke står på listen i det hele tatt.
- **Hvordan sletter jeg en overført funksjon for å få den opprinnelige funksjonen?**
1. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to ganger (den røde LED blinker først én gang, dernæst to ganger).
 2. Trykk på 9 7 6.
 3. Trykk to ganger på tasten som skal slettes (f.eks. rød).

Søketmetoden

Søketmetoden gjør det mulig å finne koden til ditt apparat ved å skanne alle kodene som er lagret i minnet til **ONE FOR ALL**. Søketmetoden kan også virke selv om ditt merke ikke er oppført.

1. Kontroller at utstyret er slått på. Hvis ikke slår du det på manuelt.
2. Trykk og hold nede **SETUP**-tasten til den røde lysdioden under **PÅ/AV**-tasten blinker to ganger (den røde lysdioden blinker en gang og så to ganger).
3. Trykk **9 9 1**. Den røde lysdioden blinker to ganger.
4. Trykk **POWER**.
5. Pek med **ONE FOR ALL** på TV-en din. Trykk så **Kanal +** igjen og igjen, til TV-en slås av (hver gang du trykker **Kanal +**, sender **ONE FOR ALL** ut signalet **PÅ/AV** fra den neste koden i minnet). Det kan hende du må trykke denne tasten mange ganger (opp til 150 ganger), så vær tålmodig.
6. Når TV-en slår seg av, trykk **SETUP**-tasten for å lagre koden.

Oppæring

One For All-fjernkontrollen kan lære alle slags funksjoner fra enhver annen fungerende fjernkontroll. For å gjøre dette må du først sørge for at du har alle de originale fjernkontrollene fremme, og at de ikke er tomme for batteri. For å lære funksjoner må den originale fjernkontrollen være omtrent 3 cm fra OFA-fjernkontrollen, og peke mot den som vist under:



1. Trykk og hold nede **SETUP**-tasten til den røde lysdioden under **PÅ/AV**-tasten blinker to ganger (den røde lysdioden blinker en gang og så to ganger).
2. Trykk på 9 7 5.
3. Trykk og slipp knappen du vil skal lære en funksjon (for eksempel TV-ens **PÅ/AV**-knapp) – Den røde lampen vil blinke kontinuerlig.

NORSK

Konfigurasjon av kode

(Eksempel: Konfigurer ONE FOR ALL-fjernkontrollen for TV-en din)

4. Trykk og slipp den korresponderende tasten på den originale fjernkontrollen, for eksempel **PÅ/AV**-knappen.
 5. Den røde lampen vil blinke to ganger for å vise at knappen har blitt lært riktig.
 6. Gjenta trinn 3 og 4 for hver knapp du ønsker å lære – husk at du kan lære fra forskjellige fjernkontroller, men kun én funksjon per knapp.
 7. Når du har lært alle funksjonene du ønsker, trykker du og holder inne **SETUP**-knappen, til den røde lampen blinker to ganger.
- **Slik kan du sette en lært funksjon for å få den opprinnelige funksjonen.**
1. Trykk og hold nede **SETUP**-tasten til den røde lysdioden under **PÅ/AV**-tasten blinker to ganger (den røde lysdioden blinker en gang og så to ganger).
 2. Trykk på 9 7 6.
 3. Trykk to ganger på tasten som skal slettes (f.eks. rød).

Søketmetoden

Søketmetoden gjør det möjligt for dig at hitta koden till din apparat genom att söka igenom alla koder som finns i minnet till din **ONE FOR ALL**. Söketmetoden kan också användas om ditt märke inte finns med alls.

1. Se till att din TV är påslagen (inte på stand-by).
2. Tryck i och håll nere knappen **SETUP** tills den röda LED under knappen **POWER** blinkar två gånger (den röda LED-en kommer att blinka en gång och sedan två gånger).
3. Tryck **9 9 1**. Den röda LED-en kommer att blinka två gånger.
4. Därefter trycker du på **POWER**.
5. Rikta **ONE FOR ALL** mot din TV. Tryck nu **Channel +** igen och igen tills din TV stängs av (varje gång du trycker på knappen **Channel +** kommer **ONE FOR ALL** att skicka ut en **POWER** signal från nästa kod som finns lagrad i minnet). Du kan behöva trycka på den här knappen många gånger (upp till 150 gånger) så var tålmodig.
6. Så snart som din TV stängs av tryck på knappen **SETUP** för att lagra koden.

Programmering

Du kan programera universalfjärrkontrollen med valfri funktion från en annan fungerande fjärrkontroll. För att göra detta ska du först se till att du har alla originalfjärrkontrollerna nära till hands och att de har batterier i. För att programera funktionerna ska originalfjärrkontrollen vara omkring 3 cm från OFA-fjärrkontrollen och riktas mot den så som visas nedan:

SVENSK

Ställa in koder

(Exempel: Du vill ställa in ONE FOR ALL-fjärrkontrollen för din TV)

1. Hitta koden för din apparat (t.ex. Aiwa Television) i kodlistan. Koderna är angivna per apparattyp och märke. De vanligaste koderna står först. Se till att din TV är påslagen (inte på stand-by).
 2. Tryck i och håll nere knappen **SETUP** tills den röda LED under knappen **POWER** blinkar två gånger (den röda LED-en kommer att blinka en gång och sedan två gånger).
 3. För in din fyrsiffriga apparatkod med hjälp av nummernapparna (t.ex. Aiwa kod **4542**). Den röda LED-knappen kommer att blinka två gånger för att bekräfta att koden har sparats.
 4. Sikta nu med din **ONE FOR ALL** på apparaten och tryck på **AV**-knappen. Om apparaten stängs av är din **ONE FOR ALL** klar att användas. Om din apparat inte svarar, följ steg 1 – 5 med varje kod som finns upptagen för ditt märke.
- Om ingen av koderna som finns upptagna för ditt märke styr din apparat ELLER om ditt märke inte finns med alls, prova Söketmetoden.
- **Hur tar jag bort en inlärd funktion för att få tillbaka originalfunktionen?**
1. Tryck i och håll nere knappen **SETUP** tills den röda LED under knappen **POWER** blinkar två gånger (den röda LED-en kommer att blinka en gång och sedan två gånger).
 2. Tryck på 9 7 6.
 3. Tryck på den knapp som du vill ta bort (t.ex. röd) två gånger.

Söketmetoden

Söketmetoden gör det möjligt för dig att hitta koden till din apparat genom att söka igenom alla koder som finns i minnet till din **ONE FOR ALL**. Söketmetoden kan också användas om ditt märke inte finns med alls.

[illegible]

Hakumenetelmä	Μέθοδος Αναζήτησης	С помощью метода поиска можно найти нужный код для устройства, (например, красную).	Arama Yöntemi, ONE FOR ALL'ün hafızasında bulunan tüm kodları tarayarak	Metoda wyszukiwania umożliwia Ci znalezienie kodu dla urządzenia przez	Funkce Vyhledání kódu
---------------	--------------------	--	---	--	-----------------------

Kukunnetelmällä pystyt helposti löytämään laitteen koodin kokeilemalla kaikkia ONE FOR ALL -koodisäätimen muistiin tallennettuja laitekoodia. Kukunnetelmällä saatata toimia, vaikka laitteesi merkkiä ei ole ollenkaan luettelossa.	Η Μέθοδος Αναζήτησης σας επιτρέπει να βρείτε τον κώδικα για τη συσκευή σας αναγινόμενος όλους τους κώδικες που περιλαμβάνονται στο ONE FOR ALL. Η Μέθοδος Αναζήτησης μπορεί επίσης να βοηθήσει αν η μάρκα της συσκευής σας δεν αναγράφεται καθόλου. 1. Включите телевизор (он не должен находиться в режиме ожидания). 2. Нажмите и удерживайте кнопку SETUP на 10 сек. пока красный светодиодный индикатор начнет мигать. 1. Włącz telewizor (nie w trybie czuwania).
---	---

Valmistaja, että laite on käynnissä. Jos se ei ole, käynnistä manuaalisesti. 2. Pidi SETUP-näppäintä painettuna kunnes virtannäppäimen alapuolinen punainen LED-valo vilkkuu kahdesti (valo välähtää ensin kerran, sitten kahdesti). 3. Näppäile numerosarja 9 9 1. Punainen valo välähtää kahdesti.	1. βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας είναι ενεργή (δηλ. σε κατάσταση αναμονής). 2. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο SETUP μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το κόκκινο LED κάτω από το πλήκτρο POWER (το κόκκινο LED θα αναβοσβήσει μία φορά, κι έπειτα δύο φορές). 3. Πατήστε 9 9 1. Το κόκκινο LED θα αναβοσβήσει δύο φορές. два раза (сначала индикатор мигнет один раз и затем два раза). 3. Нажмите 9 9 1. Красный индикатор мигнет два раза. 4. Затем нажмите кнопку POWER (Питание). 5. Нажмите универсальный пульт ONE FOR ALL на телевизор. Теперь нажимайте кнопки Channel + (Канал +) по тек. под. пока телевизионное изображение не появится. два раза (сначала индикатор мигнет один раз и затем два раза). 3. 9 9 1 tuşlarına basın. Kırmızı LED, iki kez yanıp söner. 4. Daha sonra POWER'a basın. 5. ONE FOR ALL Televizyonunuza doğrultun. Televizyonunuz kapanana kadar tekrar tekrar CH+ tuşuna her basışınıza ONE FOR ALL, czerwone diody znajdujące się poniżej przycisku POWER (czerwona dioda LED błysnie raz, a potem dwa razy). 3. Przycisnąć 9 9 1. Czerwona dioda LED błysnie dwukrotnie. 4. Następnie przycisnąć POWER. 5. Skieruj ONE FOR ALL w stronę twojego telewizora. Teraz przyciskaj (CH+), aż twój блэны вышн тавуц. 2. Сістэнёта а прадзірэ тачка SETUP, аў чэрвенá кантрала LED па дцітцём нап'яення двакрат блікне (чэрвенá кантр-ролка LED неправе блікне једнуа, пак двакрат). 3. Стіскнётэ тачкітка 9 9 1. Чэрвенá кантрала LED двакрат блікне. 4. Далé стіскнётэ тачітко нап'яення.
---	--

5. Suuntaa ONE FOR ALL televisiostasi kohti. Painele "CH+"-näppäintä toistuvasti kunnes television virta kytkeytyy pois päältä (ONE FOR ALL lähettää jokaisella painalluksella uutta koodia vastaavan virrankytkeysignaalin). Saatat joutua painelemaan näppäintä useita kertoja (enimmillään 150 kertaa), joten ole kärsivällinen toimenpiteen suhteen.	5. Στρέψτε το ONE FOR ALL προς την τηλεόρασή σας. Τύπος πατήστε Channel + ξανά και ξανά, μέχρι να σβήσει η τηλεόρασή σας (κάθε φορά που πατάτε το πλήκτρο Channel + το ONE FOR ALL θα στέλνει ένα σήμα POWER από τον επόμενο κώδικα που περιέχεται στη μνήμη). Ίσως χρειαστεί να πατήσετε αυτό το πλήκτρο πολλές φορές (έως 150 φορές) γι' αυτό να έχετε υπομονή.	ALL посылает на телевизор сигнал выключения, соответствующий следующему коду, содержащемуся в памяти). Возможно, вам придется нажимать кнопку много раз (до 150 раз), поэтому наберитесь терпения.	Bu tuş çok fazla kez basmanız gerekebileceğinden (150 kez kadar), lütfen sabırlı olun.
6. Μόλις σβήσει η τηλεόρασή σας, πατήστε το πλήκτρο SETUP για να	6. Μόλις σβήσει η τηλεόρασή σας, πατήστε το πλήκτρο SETUP για να	6. При выключении телевизора необходимо нажать кнопку SETUP, чтобы сохранить этот код.	Bu tuş çok fazla kez basmanız gerekebileceğinden (150 kez kadar), lütfen sabırlı olun.
6. Jakmile se televizi přijímač vypne, uložte kód stisknutím tlačítka SETUP.	6. Jakmile se televizi přijímač vypne, uložte kód stisknutím tlačítka SETUP.	6. Jakmile se televizi přijímač vypne, uložte kód stisknutím tlačítka SETUP.	6. Jakmile se televizi přijímač vypne, uložte kód stisknutím tlačítka SETUP.

© 2017 Philips North America Consumer Electronics, Inc.

Örnekler

One For All -kaukoäädin voi oppia minkä tahansa toisen toimivan kaukoääiti-

To ηηλεεπικοινωνία σας One For All μπορεί να μάθει οποιαδήποτε λειτουργία ενός άλλου τηλεχειριστήρα που λειτουργεί με τον ίδιο κανάλι.

Пульт ДУ One For All может выполнять все функции любых других пультов ДУ. Благодаря быстрой и простой однократной настройке вы сможете управлять одним или несколькими домашними развлекательными устройствами. Для этого сначала убедитесь в том, что у вас есть все оригинальные пульты ДУ и что все они

tüm fonksiyonları öğrenebilir. Bunu yapmak için önce tüm orijinal uzaktan kumandaların hazır olduğundan ve içindeki çalışan piller olduğundan emin olun. Fonksiyonları öğrenmek için orijinal uzaktan kumanda OFA takılan kumandanın yaklaşık 3 cm mesafede aşağıda gösterilen şekilde bir hirlirine

Пульс ДУ One For All se dokáže naučiť libovollnou funkciu z čínejho funkčného diaľkového ovládateľa. Chcete-li ovladať takto používať, najprv je treba mať k dispozícii všetky pôvodné diaľkové ovládacie s funkciami batérie.

Καυκασάκιτες ovat esillä ja niissä on toimivat paristot. Toimintojen oppiminen edellyttää, että alkuperäinen kaukosäädin on noin 3 cm:n etäisyydellä OFA-kaukosäätimestä ja osoittaa sitä kohden kuten kuvassa:

1. Pidi SETUP –näppäintä painettuna kunnes virtanäppäimen alapuolinen punainen LED-valo vilkkuu kahdesti (valo välähtää ensin kerran, sitten kahdesti). 2. Paina 9 7 5 3. Paina kaukosäätimen painiketta, jolle haluat opettaa toiminnon, esimerkiksi television virta –painiketta) – Punainen merkkivalo vilkkuu jatkuvasti.	1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο SETUP μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το κίτρινο LED κάτω από το πλήκτρο POWER (το κίτρινο LED θα αναβοσβήσει μία φορά, κι έπειτα δύο φορές). 2. Πατήστε 9 7 5. 3. Πατήστε κι αφήστε το πλήκτρο στο οποίο θέλετε να γίνει εκκίνηση μιας λειτουργίας (για παράδειγμα το πλήκτρο τηλεόρασης TV) - Το κίτρινο LED	1. Нажмите и удерживайте кнопку SETUP до тех пор, пока красный светодиодный индикатор, расположенный под кнопкой POWER (Питание), не мигнет два раза (сначала индикатор мигнет один раз а затем два раза). 2. Нажмите 9 7 5. 3. Нажмите и отпустите кнопку, для которой вы хотите настроить функцию, например кнопку питания телевизора, — красный светодиодный индикатор будет мигать непрерывно.	1. Stisknete a podržte tlačítko SETUP, až červená kontrolka LED pod tlačítkem napájení dvakrát blikne (červená kontrolka LED nejprve blikne jednou, pak dvakrát). 2. Tryk på 9 7 5. 3. Stisknete a uvolněte tlačítko, jehož funkci chcete používat (například tlačítko Napájení televizoru). Červená kontrolka LED bude neustále blikat.
---	---	--	--

MAGYAR

Code Set up

(Példa: A ONE FOR ALL TÁVVEZÉRLŐ beállításá televízióhoz)

- Keresse meg készüléke (pl. Átvá televízió) kódját a kódlistánban. A lista a készülékek típusa és márkája alapján van összeállítva. A leggyakoribb kód áll legelőt. Kapcsolja be a készüléket (ne készenléti üzemmódban legyen).
- Tartsa nyomva az **SETUP** gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED ketszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).
- Adja meg a készülék négyjegyű kódját a **számgombok segítségével** (pl. a **4542**-os Átvá-kódot). A piros LED két villanással jelzi a kód mentését.
- Irányítsa a **ONE FOR ALL távvezérlőt a készülék felé, és nyomja meg az OFF gombot**. Ha a készülék kikapcsol, a ONE FOR ALL készen áll a vezérlésére. Ha a készülék nem reagál, hajtsa végre az 1-5.

lépést az adott márkánál feltüntetett további kódokkal. Ha a márka mellett szereplő egyik kód sem felel meg VAGY ha az adott márka nem szerepel a listán, akkor próbálja ki kódkeresést.

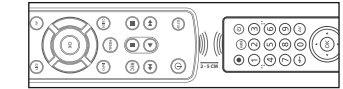
Kódkereső

A kódkeresés funkció segítségével a ONE FOR ALL memóriájában szereplő összes kód végigfuttatásával megkeresheti a készüléknek megfelelő kódot. Ez a funkció akkor is használható, ha az adott márka nem szerepel a listán.

- Kapcsolja be a televíziókészüléket (ne készenléti üzemmódban legyen).
- Tartsa nyomva az **SETUP** gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED ketszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).
- Nyomja meg a **9 9 1** gombokat. A piros LED kettőt villan.
- Nyomja meg a BE-KI gombot.
- Irányítsa a ONE FOR ALL távvezérlőt a televízió felé. Ezután nyomja meg újra meg újra a **Csatorna (channel)+** gombot, amíg a televízió ki nem kapcsol (a gomb megnyomásaakor a ONE FOR ALL mindig a memóriájában szereplő következő kódnak megfelelő BE-KI jelet küld a készülék felé). Lehet, hogy sokszor kell a gombot megnyomnia (akár 150-szer is), ezért az eljárás türelmet igényel.
- Amint a televízió kikapcsol, nyomja meg az **SETUP** gombot a kód mentéséhez.

Betanítás

A One For All távírányítóknak be lehet tanítani bármely mások működő távírányító bármely funkcióját. Ehhez először is győződjön meg arról, hogy kézzel van az összes eredeti távírányító, és mindegyikben működő elemek vannak. A funkciók betanításához az eredeti távírányítóknak kb. 3 cm távolságra kell lennie az OFA távírányítóhoz, és az alábbiakban látható módon kell az OFA távírányító fele néznie:



- Tartsa nyomva az **SETUP** gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED ketszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).
- Nyomja meg a 9 7 5.
- Nyomja meg, majd engedje fel azt a gombot, amelyre funkciót szeretne betanítani (például a tévé tápellátás gombot) – a vörös LED folyamatosan villogni fog.

MAGYAR

Nastavenie kódu

(Příklad: nastavenie diaľkového ovládača ONE FOR ALL pre televízor)

- Nájdite štvorniestny kód vášho zariadenia (napr. televízor Átvá)** v Zozname kódov. Kódy sú zoradené podľa typu a značky zariadenia. Najpopulárnejší kód je uvedený ako prvý. Ak značka vášho zariadenia nie je v zozname, použite funkciu Vyhľadanie kódu. Zaistite, aby bolo vaše zariadenie nie zapnuté. Ak nie je, zapnite ho manuálne.
- Zatlačte a podržte stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblíkne (červený LED indikátor blikne raz a potom dvakrát).
- Zadajte štvorniestny kód zariadenia na číselnej klávesnici ovládača (napr. kód TV Átvá je 4542). Červená dióda LED zhasne. Ak červená dióda LED blíkne, číslo je nesprávne.**
- Potom **namerite diaľkový ovládač ONE FOR ALL na vaše zariadenie a stlačte tlačidlo POWER**. Ak sa zariadenie vypne, diaľkový ovládač **ONE FOR ALL** je pripravený na jeho ovládanie. Ak sa zariadenie nevypne, jednoducho skúste nasledujúci kód uvedený pre príslušnú značku.

■ **Másolt funkció törlése az eredeti funkció visszaállításához**

- Tartsa nyomva az **SETUP** gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED ketszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).
- Nyomja meg a 9 7 6 gombokat.
- Nyomja meg ketszer a törölni kívánt funkcióknak megfelelő gombot (pl. piros).

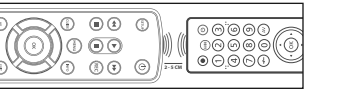
Funkcia Vyhľadanie kódu

Ak vaše zariadenie ovládača ONE FOR ALL neodpovedá ani po zadaní všetkých uvedených kódov pre vašu značku, pokúste sa váš kód vyhľadať. Metóda vyhľadávania umožňuje vyhľadanie kódu vášho zariadenia pomocou prehľadania všetkých kódov uložených v ovládači ONE FOR ALL. Metóda vyhľadávania je užitočná aj vtedy, keď značka vášho zariadenia nie je uvedená.

- Zapnite svoj televízny prijímač (nesmie byť v pohotovostnom režime) a zameriajte naň svoje ONE FOR ALL.
- Zatlačte a podržte stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblíkne (červený LED indikátor blikne raz a potom dvakrát).
- Stlačte **9 9 1**. Červený LED indikátor dvakrát zabliká.
- Teraz stlačte tlačidlo **POWER** (NAPÁJANIE).
- Nasmerujte ovládač ONE FOR ALL na váš TV prijímač. Teraz opakovane stlačte **CH+**, kým sa váš TV prijímač nevypne (vždy po stlačení tlačidla CH+ vyjde ovládač ONE FOR ALL signál POWER (NAPÁJANIE) z nasledujúceho kódu uloženého v pamäti). Možno bude potrebné stlačiť toto tlačidlo mnohokrát (maximálne 150-krát), buďte trpezliví.
- Ak sa váš TV prijímač vypne, uložte stlačením tlačidla **SETUP** kód do pamäte.

Oppiminen

Na diaľkovom ovládači One For All možno pomocou funkcie učenie naprogramovať ľubovoľnú funkciu iného funkčného ovládača. Ak chcete naprogramovať tlačidlá, najprv sa uistite, že máte k dispozícii všetky pôvodné diaľkové ovládače, a že sú v nich vložené fungujúce batérie. Ak chcete naprogramovať funkcie, nasmerujte pôvodný diaľkový ovládač OFA do vzdialenosti asi 3 cm podľa zobrazenia:



- Zatlačte a podržte stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblíkne (červený LED indikátor blikne raz a potom dvakrát).
- Stlačte 9 7 5.
- Stlačte a uvoľnite tlačidlo na naprogramovanie funkcie (napr. tlačidlo hlavného vypínača TV) – červená kontrolka LED bude nepretržite svietiť.

SLOVENČINA

Nastavenie kódu

(Příklad: nastavenie diaľkového ovládača ONE FOR ALL pre televízor)

- Nájdite štvorniestny kód vášho zariadenia (napr. televízor Átvá)** v Zozname kódov. Kódy sú zoradené podľa typu a značky zariadenia. Najpopulárnejší kód je uvedený ako prvý. Ak značka vášho zariadenia nie je v zozname, použite funkciu Vyhľadanie kódu. Zaistite, aby bolo vaše zariadenie nie zapnuté. Ak nie je, zapnite ho manuálne.
- Zatlačte a podržte stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblíkne (červený LED indikátor blikne raz a potom dvakrát).
- Zadajte štvorniestny kód zariadenia na číselnej klávesnici ovládača (napr. kód TV Átvá je 4542). Červená dióda LED zhasne. Ak červená dióda LED blíkne, číslo je nesprávne.**
- Potom **namerite diaľkový ovládač ONE FOR ALL na vaše zariadenie a stlačte tlačidlo POWER**. Ak sa zariadenie vypne, diaľkový ovládač **ONE FOR ALL** je pripravený na jeho ovládanie. Ak sa zariadenie nevypne, jednoducho skúste nasledujúci kód uvedený pre príslušnú značku.

■ **Ako vymazať naučenú funkciu a obnoviť pôvodnú funkciu?**

- Zatlačte a podržte stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblíkne (červený LED indikátor blikne raz a potom dvakrát).
- Stlačte 9 7 6.
- Dvakrát stlačte tlačidlo, ktoré sa má vymazať (napr. červené).

Funkcia Vyhľadanie kódu

Ak vaše zariadenie ovládača ONE FOR ALL neodpovedá ani po zadaní všetkých uvedených kódov pre vašu značku, pokúste sa váš kód vyhľadať. Metóda vyhľadávania umožňuje vyhľadanie kódu vášho zariadenia pomocou prehľadania všetkých kódov uložených v ovládači ONE FOR ALL. Metóda vyhľadávania je užitočná aj vtedy, keď značka vášho zariadenia nie je uvedená.

- Zapnite svoj televízny prijímač (nesmie byť v pohotovostnom režime) a zameriajte naň svoje ONE FOR ALL.
- Zatlačte a podržte stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblíkne (červený LED indikátor blikne raz a potom dvakrát).
- Stlačte **9 9 1**. Červený LED indikátor dvakrát zabliká.
- Teraz stlačte tlačidlo **POWER** (NAPÁJANIE).
- Nasmerujte ovládač ONE FOR ALL na váš TV prijímač. Teraz opakovane stlačte **CH+**, kým sa váš TV prijímač nevypne (vždy po stlačení tlačidla CH+ vyjde ovládač ONE FOR ALL signál POWER (NAPÁJANIE) z nasledujúceho kódu uloženého v pamäti). Možno bude potrebné stlačiť toto tlačidlo mnohokrát (maximálne 150-krát), buďte trpezliví.
- Ak sa váš TV prijímač vypne, uložte stlačením tlačidla **SETUP** kód do pamäte.

Oppiminen

Na diaľkovom ovládači One For All možno pomocou funkcie učenie naprogramovať ľubovoľnú funkciu iného funkčného ovládača. Ak chcete naprogramovať tlačidlá, najprv sa uistite, že máte k dispozícii všetky pôvodné diaľkové ovládače, a že sú v nich vložené fungujúce batérie. Ak chcete naprogramovať funkcie, nasmerujte pôvodný diaľkový ovládač OFA do vzdialenosti asi 3 cm podľa zobrazenia:



- Zatlačte a podržte stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblíkne (červený LED indikátor blikne raz a potom dvakrát).
- Stlačte 9 7 5.
- Stlačte a uvoľnite tlačidlo na naprogramovanie funkcie (napr. tlačidlo hlavného vypínača TV) – červená kontrolka LED bude nepretržite svietiť.

HRVATSKI

Postavljanje šifri

(Primjer: Postavljanje daljinskog upravljača ONE FOR ALL za televizor)

- Pronađite kod za vaš uređaj na listi kodova.** Kodovi su izlistani putem vrste uređaja i naziva branda. Najpopularniji kod je izlistan prvi. Uvjerite se da je vaš uređaj uključen (ne u stanju mirovanja).
- Zatlačite a podržite stlačeno tlačidlo **SETUP**, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPAJANIE) dvakrát neblíkne (červený LED indikátor blikne raz a potom dvakrát).
- Unesite vaš (zetrovanamenasti kód uređaja) pomoću brojčanih tipki. Črveni LED treperi dva puta.
- Sada, usmjerite ONE FOR ALL prema vašem uređaju i pritisnite POWER. Ako se uređaj isključuje, ONE FOR ALL je spreman za rad vašeg uređaja.

■ **Kako izbrisati naučenu funkciju kako bi se vratila originalna funkcija?**

- Zatlačite a podržite stlačeno tlačidlo **SETUP**, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPAJANIE) dvakrát neblíkne (červený LED indikátor blikne raz a potom dvakrát).
- Pritisnite 9 7 6.
- Dvapat pritisnite tipku čiju funkciju želite izbrisati (npr. crveni).

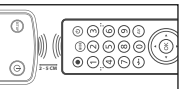
Način pretraživanja

Ako vaš uređaj ne odgovara na ONE FOR ALL nakon pokušaja svih izlistanih kodova za vaš brand, potražite vaš kod. Način pretraživanja omogućuje vam da pronađete kod za vaš uređaj pretraživanjem svih kodova u memoriji na ONE FOR ALL. Način pretraživanja može raditi čak i ako vaš brand nije izlistan.

- Uvjerite se da je vaš uređaj uključen (ne u stanju mirovanja).
- Zatlačite a podržite stlačeno tlačidlo **SETUP**, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPAJANIE) dvakrát neblíkne (červený LED indikátor blikne raz a potom dvakrát).
- Pritisnite **9 9 1**. Črveni LED treperi dva puta.
- Zatim, pritisnite **POWER**.
- Usmjerite ONE FOR ALL na vašem televizoru. Sada pritisnite **CH+** dok se vaš televizor ne isključuje (pri svakom pritisku na tipku CH+, ONE FOR ALL odašilje POWER signal sa sljedećeg koda u memoriji). Možda ćete trebati pritisnuti ovu tipku mnogo puta (do 150 puta) pa vas molimo da budete strpljivi.
- Čim se vaš televizor isključuje, pritisnite kod **SETUP** da pohranite.

Programiranje

Bilo koju funkciju s bilo kojega daljinskog upravljača možete prenijeti na daljinski upravljač One For All. Za početak pronađite sve izvorne daljinske upravljače i provjerite imaju li ispravne baterije. Da biste prenijeli funkcije s jednog upravljača na drugi, postavite izvorni daljinski upravljač približno 3 cm od OFA-upravljača i okrenite ih jedan prema drugom kako je prikazano u nastavku:



- Zatlačite a podržite stlačeno tlačidlo **SETUP**, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPAJANIE) dvakrát neblíkne (červený LED indikátor blikne raz a potom dvakrát).
- Pritisnite 9 7 5.
- Pritisnite i otpustite tipku na koju želite prenijeti funkciju (primjerice, tipku za uključenje TV-a) – Crvena LED-lampica neprekidno će treperiti.
- Pritisnite i otpustite odgovarajuću tipku na izvornom daljinskom upravljaču, primjerice tipku za uključenje.

HRVATSKI

Postavljanje šifri

(Primjer: Postavljanje daljinskog upravljača ONE FOR ALL za televizor)

- Pronađite kod za vaš uređaj na listi kodova.** Kodovi su izlistani putem vrste uređaja i naziva branda. Najpopularniji kod je izlistan prvi. Uvjerite se da je vaš uređaj uključen (ne u stanju mirovanja).
- Zatlačite a podržite stlačeno tlačidlo **SETUP**, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPAJANIE) dvakrát neblíkne (červený LED indikátor blikne raz a potom dvakrát).
- Unesite vaš (zetrovanamenasti kód uređaja) pomoću brojčanih tipki. Črveni LED treperi dva puta.
- Sada, usmjerite ONE FOR ALL prema vašem uređaju i pritisnite POWER. Ako se uređaj isključuje, ONE FOR ALL je spreman za rad vašeg uređaja.

■ **Kako izbrisati naučenu funkciju kako bi se vratila originalna funkcija?**

- Zatlačite a podržite stlačeno tlačidlo **SETUP**, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPAJANIE) dvakrát neblíkne (červený LED indikátor blikne raz a potom dvakrát).
- Pritisnite 9 7 6.
- Dvapat pritisnite tipku čiju funkciju želite izbrisati (npr. crveni).

Način pretraživanja

Ako vaš uređaj ne odgovara na ONE FOR ALL nakon pokušaja svih izlistanih kodova za vaš brand, potražite vaš kod. Način pretraživanja omogućuje vam da pronađete kod za vaš uređaj pretraživanjem svih kodova u memoriji na ONE FOR ALL. Način pretraživanja može raditi čak i ako vaš brand nije izlistan.

- Uvjerite se da je vaš uređaj uključen (ne u stanju mirovanja).
- Zatlačite a podržite stlačeno tlačidlo **SETUP**, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPAJANIE) dvakrát neblíkne (červený LED indikátor blikne raz a potom dvakrát).
- Pritisnite **9 9 1**. Črveni LED treperi dva puta.
- Zatim, pritisnite **POWER**.
- Usmjerite ONE FOR ALL na vašem televizoru. Sada pritisnite **CH+** dok se vaš televizor ne isključuje (pri svakom pritisku na tipku CH+, ONE FOR ALL odašilje POWER signal sa sljedećeg koda u memoriji). Možda ćete trebati pritisnuti ovu tipku mnogo puta (do 150 puta) pa vas molimo da budete strpljivi.
- Čim se vaš televizor isključuje, pritisnite kod **SETUP** da pohranite.

Programiranje

Bilo koju funkciju s bilo kojega daljinskog upravljača možete prenijeti na daljinski upravljač One For All. Za početak pronađite sve izvorne daljinske upravljače i provjerite imaju li ispravne baterije. Da biste prenijeli funkcije s jednog upravljača na drugi, postavite izvorni daljinski upravljač približno 3 cm od OFA-upravljača i okrenite ih jedan prema drugom kako je prikazano u nastavku:



- Zatlačite a podržite stlačeno tlačidlo **SETUP**, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPAJANIE) dvakrát neblíkne (červený LED indikátor blikne raz a potom dvakrát).
- Pritisnite 9 7 5.
- Pritisnite i otpustite tipku na koju želite prenijeti funkciju (primjerice, tipku za uključenje TV-a) – Crvena LED-lampica neprekidno će treperiti.
- Pritisnite i otpustite odgovarajuću tipku na izvornom daljinskom upravljaču, primjerice tipku za uključenje.

ROMÂNĂ

Codurile de configurare

(Exemplu: Pentru configurarea telecomenzii ONE FOR ALL pentru televizorul dvs.)

- Găsiți codul pentru dispozitivul dvs. în lista de coduri.** Codurile sunt specificate în funcție de tipul de dispozitiv și în funcție de denumirea mărcii. Codul cel mai popular este specificat primul. Asigurați-vă că dispozitivul este pornit (nu în stare de veghe).
- Mențineți apăsată tasta **SETUP** până când LED-ul roșu de sub tasta PORNIRE clipește de două ori (LED-ul roșu va clipi o dată, apoi de două ori).
- Cu ajutorul tastelor numerice, introduceți codul format din patru cifre al dispozitivului. LED-ul roșu va clipi de două ori.
- Apoi, îndreptați telecomanda universală ONE FOR ALL spre dispozitivul dvs. și apăsați pe PORNIRE. Dacă dispozitivul se oprește, telecomanda universală ONE FOR ALL este gata să îl acționeze.

■ **Kako izbrisati naučenu funkciju kako bi se vratila originalna funkcija?**

- Mențineți apăsată tasta **SETUP** până când LED-ul roșu de sub tasta PORNIRE clipește de două ori (LED-ul roșu va clipi o dată, apoi de două ori).
- Apăsați 9 7 6.
- Apăsați de două ori tasta de șters (de ex. roșie).

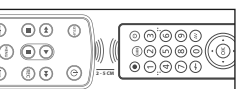
Metoda de căutare

Dacă dispozitivul dvs. nu răspunde la telecomanda universală ONE FOR ALL după ce ați încercat toate codurile specificate pentru marca dvs., încercați să căutați codul dvs. Metoda de căutare vă permite să găsiți codul pentru dispozitivul dvs. scând toate codurile incluse în memoria telecomenzii universale ONE FOR ALL. De asemenea, metoda de căutare poate să funcționeze chiar dacă marca dvs. nu este specificată delec.

- Asigurați-vă că dispozitivul este pornit (nu în stare de veghe).
- Mențineți apăsată tasta **SETUP** până când LED-ul roșu de sub tasta PORNIRE clipește de două ori (LED-ul roșu va clipi o dată, apoi de două ori).
- Apăsați pe **9 9 1**. LED-ul roșu va clipi de două ori.
- Apoi, apăsați pe **PORNIRE**.
- Îndreptați telecomanda universală ONE FOR ALL spre televizor. Apăsați acum pe CH+ de mai multe ori, până când televizorul se oprește (de fiecare dată când apăsați pe tasta CH+, telecomanda universală ONE FOR ALL va transmite un semnal de PORNIRE de la unitățile cod inclus în memorie). Este posibil să fie necesar să apăsați pe această tastă de mai multe ori (de până la 150 de ori) deci, aveți răbdare.
- Imediat ce televizorul se oprește, apăsați pe tasta **SETUP** pentru a memora codul.

Setarea

Telecomanda dumneavoastră One For All poate reține orice funcție de la oricare altă telecomandă funcțională. În acest sens, asigurați-vă mai întâi că aveți toate telecomenzile la îndemână și că au instalate baterii funcționale. Pentru setarea funcțiilor, telecomanda originală trebuie să se afle la aproximativ 3 cm față de telecomanda OFA, îndreptată fiind spre aceasta după cum se indică mai jos:



- Mențineți apăsată tasta **SETUP** până când LED-ul roșu de sub tasta PORNIRE clipește de două ori (LED-ul roșu va clipi o dată, apoi de două ori).
- Apăsați 9 7 5.
- Apăsați și eliberați tasta pentru care doriți să setați o funcție (de exemplu, tasta pornire/oprire televizor) – ledul roșu luminează constant.
- Apăsați și eliberați tasta corespunzătoare de pe telecomanda inițială, de exemplu pornire/oprire.

ROMÂNĂ

Codurile de configurare

(Exemplu: Pentru configurarea telecomenzii ONE FOR ALL pentru televizorul dvs.)

- Găsiți codul pentru dispozitivul dvs. în lista de coduri.** Codurile sunt specificate în funcție de tipul de dispozitiv și în funcție de denumirea mărcii. Codul cel mai popular este specificat primul. Asigurați-vă că dispozitivul este pornit (nu în stare de veghe).
- Mențineți apăsată tasta **SETUP** până când LED-ul roșu de sub tasta PORNIRE clipește de două ori (LED-ul roșu va clipi o dată, apoi de două ori).
- Cu ajutorul tastelor numerice, introduceți codul format din patru cifre al dispozitivului. LED-ul roșu va clipi de două ori.
- Apoi, îndreptați telecomanda universală ONE FOR ALL spre dispozitivul dvs. și apăsați pe PORNIRE. Dacă dispozitivul se oprește, telecomanda universală ONE FOR ALL este gata să îl acționeze.

■ **Kako izbrisati naučenu funkciju kako bi se vratila originalna funkcija?**

- Mențineți apăsată tasta **SETUP** până când LED-ul roșu de sub tasta PORNIRE clipește de două ori (LED-ul roșu va clipi o dată, apoi de două ori).
- Apăsați 9 7 6.
- Apăsați de două ori tasta de șters (de ex. roșie).

Metoda de căutare

Dacă dispozitivul dvs. nu răspunde la telecomanda universală ONE FOR ALL după ce ați încercat toate codurile specificate pentru marca dvs., încercați să căutați codul dvs. Metoda de căutare vă permite să găsiți codul pentru dispozitivul dvs. scând toate codurile incluse în memoria telecomenzii universale ONE FOR ALL. De asemenea, metoda de căutare poate să funcționeze chiar dacă marca dvs. nu este specificată delec.

- Asigurați-vă că dispozitivul este pornit (nu în stare de veghe).
- Mențineți apăsată tasta **SETUP** până când LED-ul roșu de sub tasta PORNIRE clipește de două ori (LED-ul roșu va clipi o dată, apoi de două ori).
- Apăsați pe **9 9 1**. LED-ul roșu va clipi de două ori.
- Apoi, apăsați pe **PORNIRE**.
- Îndreptați telecomanda universală ONE FOR ALL spre televizor. Apăsați acum pe CH+ de mai multe ori, până când televizorul se oprește (de fiecare dată când apăsați pe tasta CH+, telecomanda universală ONE FOR ALL va transmite un semnal de PORNIRE de la unitățile cod inclus în memorie). Este posibil să fie necesar să apăsați pe această tastă de mai multe ori (de până la 150 de ori) deci, aveți răbdare.
- Imediat ce televizorul se oprește, apăsați pe tasta **SETUP** pentru a memora codul.

Setarea

Telecomanda dumneavoastră One For All poate reține orice funcție de la oricare altă telecomandă funcțională. În acest sens, asigurați-vă mai întâi că aveți toate telecomenzile la îndemână și că au instalate baterii funcționale. Pentru setarea funcțiilor, telecomanda originală trebuie să se afle la aproximativ 3 cm față de telecomanda OFA, îndreptată fiind spre aceasta după cum se indică mai jos:



- Mențineți apăsată tasta **SETUP** până când LED-ul roșu de sub tasta PORNIRE clipește de două ori (LED-ul roșu va clipi o dată, apoi de două ori).
- Apăsați 9 7 5.
- Apăsați și eliberați tasta pentru care doriți să setați o funcție (de exemplu, tasta pornire/oprire televizor) – ledul roșu luminează constant.
- Apăsați și eliberați tasta corespunzătoare de pe telecomanda inițială, de exemplu pornire/oprire.

БЪЛГАРСКИ

Задаване на код

(Пример: За да настроите ONE FOR ALL управление за вашия телевизор)

- Намерете кода на устройството в списъка с кодове.** Кодовете са подредени по тип на устройство и име на марката. Най-популярните кодове са първи. Проверете дали устройството е включено (а не в режим на изчакване).
- Натиснете и задръжте бутона **SETUP**, докато червеният светодиод под бутона POWER примигне два пъти (червеният светодиод ще мигне веднъж, след което – втори път).
- Въведете свои (четирицифрен код на устройството) с цифровите бутона. Червеният светодиод ще примигне два пъти.
- Сега насочете ONE FOR ALL към устройството и натиснете POWER. Ако устройството се изключи, значи ONE FOR ALL е готово да управлява това устройство.

■ **Kako izbrisati naučenu funkciju kako bi se vratila originalna funkcija?**

- Mențineți apăsată tasta **SETUP** până când LED-ul roșu de sub tasta PORNIRE clipește de două ori (LED-ul roșu va clipi o dată, apoi de două ori).
- Apăsați 9 7 6.
- Apăsați de două ori tasta de șters (de ex. roșie).

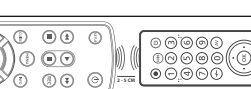
Метод на търсене

Ako устройството ви не отговори на ONE FOR ALL, след като сте опитали всички кодове, изброени за вашата марка, опитайте с търсене на кода. Методът на търсене ви позволява да намерите кода за устройството, като сканирате всички кодове, намиращи се в паметта на ONE FOR ALL. Методът на търсене може да работи също и ако марката на вашето устройство я няма в списъка.

- Проверете дали устройството е включено (а не в режим на изчакване).
- Натиснете и задръжте бутона **SETUP**, докато червеният светодиод под бутона POWER примигне два пъти (червеният светодиод ще мигне веднъж, след което – втори път).
- Натиснете **9 9 1**. Светлинният индикатор ще светне два пъти.
- След това натиснете бутона **POWER**.
- Насочете ONE FOR ALL към телевизора. Сега натиснете **CH+** неколкратно, докато телевизорът се изключи (всички път, когато натиснете бутона CH+, ONE FOR ALL изпраща сигнал за изключване от спящия код в паметта). Може да се наложи да натиснете този бутон много пъти (до 150 пъти), така че имайте търпение.
- Когато телевизорът се изключи, натиснете бутона **SETUP**, за да съхраните кода.

Обучение

Дистанционното One For All може да се обучи на всяка функция от всяко друго работещо дистанционно. За да направите това, първо се уверете, че имате на разположение всички ваши оригинални дистанционни и че те са с работещи батерии. За да обучите функциите, оригиналното дистанционно трябва да е поставено приблизително на 3 см от дистанционното OFA, като гледа към него, както е показано по-долу:



- Натиснете и задръжте бутона **SETUP**, докато червеният светодиод под бутона POWER примигне два пъти (червеният светодиод ще мигне веднъж, след което – втори път).
- Натиснете 9 7 5.
- Натиснете и отпуснете бутона, който искате да обучите на дадена функция (например бутона за вкл./изкл. на телевизора) – червеният светодиод ще започне да мига непрекъснато.
- Натиснете и отпуснете съответния бутон на оригиналното дистанционно, например бутона за вкл./изкл.